

ES

**Como se usa ...**

Desenrollar el condón sobre el pene erecto antes del primer contacto entre el pene y el cuerpo de la pareja. Abrir el envase del preservativo con cuidado evitando dañarlo con las uñas de los dedos, anillos, etc.. Presionar el reservorio (la punta del condón) con los dedos pulgar e índice para que no contenga aire al desenrollarlo.

Retirar por completo el prepucio, colocar el condón y desenrollarlo a lo largo de todo el pene. Antes de que desaparezca la erección en el pene, retirar el condón del mismo. Para ello, sujetar el preservativo a la base del pene. Utilizar el condón solamente una vez. En caso de reutilizarse el condón, en contra de las especificaciones, no estará garantizada su finalidad (prevención del embarazo y fomento de la protección contra enfermedades de transmisión sexual).

**Lo que es necesario saber ...**

Estos condones están hechos de látex de caucho natural. Las personas sensibles o alérgicas al látex deben tener precaución con los productos derivados del látex natural. Utilizar como lubricantes adicionales sola y exclusivamente aquéllos aptos para su uso con el condón. No utilizar lubricantes que contengan grasa tales como vaselina, aceite corporal, lociones corporales, aceites para masajes, mantequilla, margarina, etc. ya que pueden dañar el preservativo. Si se están tomando medicamentos al mismo tiempo que pudieran entrar en contacto con el preservativo, preguntar al médico o farmacéutico por la compatibilidad de éstos con los condones.

En caso de irritaciones leves, por ejemplo escozor de la piel, pregunte la opinión de un médico. Tirar los preservativos utilizados a la basura y nunca al WC.

**Y otras observaciones ...**

Mantener los preservativos en su envase original en un sitio fresco, seco y protegido de la exposición directa a los rayos del sol.

Por favor, prestar atención al n° de lote (símbolo LOT) y a la fecha de caducidad (símbolo de reloj o EXP) indicados en el envase. No utilizar los preservativos después de la fecha de caducidad. Los condones son productos sanitarios contraceptivos y para el fomento de la protección contra enfermedades de transmisión sexual. Ningún medio contraceptivo garantiza una seguridad al 100% contra embarazos o infecciones.

PT

**Como se faz ...**

Já antes do primeiro contacto entre o pénis e o corpo do parceiro deslizar o preservativo pelo pénis erecto. Retirar cuidadosamente com os dedos o preservativo da embalagem para não danificar com as unhas, jóias, etc.. Apertar o reservatório (a ponta do preservativo) com o polegar e o dedo indicador até que já não contenha mais ar. Puxar o prepúcio totalmente para trás, colocar o preservativo e desenrolar ao longo de todo o pénis. Antes que o pénis amoleça retirar o preservativo. Segurar o preservativo no começo do pénis. Utilizar o preservativo somente uma vez. Em caso de reutilização e incumprimento das indicações, a finalidade do preservativo (concepção e apoio na protecção contra infecções sexualmente transmissíveis) já não é garantida.

**O que mais se deve saber ...**

Estes preservativos estão compostos de látex de borracha natural. Quem é extra sensível (alérgico) ao látex, deve-se prevenir também com os produtos de látex natural. Somente utilizar produtos lubrificantes adicionais que sejam provados e adequados para preservativos. Não utilizar produtos lubrificantes gordurosos, como vaselina, óleos de bebê, loções corporais, óleos para massagem, manteiga, margarina, etc., pois eles danificam o preservativo. Ao utilizar simultaneamente medicamentos que podem entrar em contacto com o preservativo, pergunte para um médico ou farmacêutico quanto a compatibilidade com preservativos. Ainda em caso de ligeiras irritações, p. ex.: irritações da pele, favor consultar um médico. Jogar os preservativos usados no lixo e não na casa de banho.

**E outras indicações ...**

Manter os preservativos na embalagem original em lugar seco, fresco e protegido da luz solar. Favor observar o número de carga (com símbolo LOTE) e a data de validade (com símbolo de ampulheta / EXP). Os preservativos não devem ser utilizados depois de vencida a data de validade. Os preservativos são dispositivos médicos contraceptivos e para ajudar a proteger contra infecções sexuais contagiosas. Nenhum tipo de produto contraceptivo garante uma segurança de 100% contra gravidez ou infecções.

IT

**Come si usa ...**

Infilare il preservativo sul pene eretto già prima che questo entri in contatto con il corpo del partner per la prima volta. Con le dita, togliere delicatamente il preservativo dalla pellicola, evitando di danneggiarlo con unghie, gioielli, ecc. Afferrare il serbatoio (il lembo in cima al preservativo) tra pollice e indice e premere per far uscire completamente l'aria. Tirare indietro il prepuzio, infilare il preservativo e srotolarlo lungo tutto il pene. Il preservativo deve essere tolto prima che il pene perda l'erezione. Nel fare ciò, tenere fermo il preservativo alla radice del pene. Utilizzare il preservativo soltanto una volta. In caso di mancato rispetto delle indicazioni e di riutilizzo del preservativo, lo scopo previsto (contraccezione e ausilio per la protezione da infezioni a trasmissione sessuale) non è più garantito.

**Cosa occorre ancora sapere ...**

Questi preservativi sono realizzati in lattice di caucciù naturale. Chi sa di essere ipersensibile (allergico) al lattice deve prestare attenzione anche ai prodotti in lattice naturale. Quali lubrificanti aggiuntivi, utilizzare solo quelli adatti per i preservativi. Non impiegare lubrificanti contenenti grassi, come vaselina, olio per neonati, lozioni per il corpo, olio per massaggi, burro, margarina, ecc., in quanto danneggiano il preservativo. In caso di assunzione contemporanea di farmaci che possono entrare in contatto con il preservativo, consultare il medico o il farmacista per verificarne la compatibilità con i preservativi. Consultare il medico anche in caso di lievi irritazioni, ad es. infiammazioni cutanee. Smaltire i preservativi usati tra i rifiuti e non gettarli nel water.

**Ulteriori avvertenze ...**

Conservare i preservativi nella confezione originale, in un luogo fresco, asciutto e al riparo dalla luce diretta del sole. Prestare attenzione al numero di serie (nel simbolo del LOTTO) e alla data di scadenza (simbolo contaminati/EXP) sulla confezione. Una volta superata la data di scadenza, i preservativi non devono più essere utilizzati. I preservativi sono prodotti medicali per la contraccezione e la protezione dalle infezioni a trasmissione sessuale. Nessun metodo contraccettivo è in grado di garantire una sicurezza del 100% contro il pericolo di gravidanze indesiderate od infezioni.

NL

**Een condoom gebruik je zo ...**

Het condoom al voor de eerste aanraking tussen de penis en het lichaam van de partner over de stijve penis trekken. Het condoom voorzichtig met de vingers uit de folie halen. Voorkom hierbij beschadigingen door vingernagels, sieraden e.d. Het reservoir (condoompunt) met duim en wijsvinger indrukken, zodat er geen lucht meer in zit. De voorhuid helemaal terugtrekken, het condoom omdoen en afrollen over de volledige penis. Voordat de penis slap wordt moet u hem met het condoom eruit trekken. Het condoom daarbij bij de penis vasthouden. Het condoom mag slechts één keer gebruikt worden. Bij hergebruik in strijd met de aanwijzingen is het gebruiksdoel van het condoom (anticonceptie en ondersteuning bij de bescherming tegen seksueel overdraagbare aandoeningen) niet meer gegarandeerd.

**Wat je nog zou moeten weten ...**

Deze condooms bestaan uit latex van natuurrubber. Wie van zichzelf weet, dat hij overgevoelig (allergisch) reageert op latex, moet ook worden gewaarschuwd voor producten van natuurlijk latex. Alleen extra glijmiddel gebruiken, waarvan is aangetoond dat deze geschikt is voor gebruik met condooms. Geen vethoudende glijmiddelen gebruiken, zoals vaseline, babyolie, lichaamsolie, massageolie, boter, margarine e.d. Deze kunnen het condoom beschadigen. Als u medicijnen gebruikt, die in aanraking kunnen komen met het condoom, vraagt u eerst een arts of apotheker of deze medicijnen in combinatie met condooms kunnen worden gebruikt. Ook bij lichte irritaties, bijvoorbeeld huidirritaties, moet u een arts raadplegen. Gebruikte condooms niet in het toilet maar bij het afval gooien.

**Nog een paar aanwijzingen ...**

De condooms in de originele verpakking, koel, droog en beschermd tegen zonlicht bewaren. Let op het charginummer (bij het LOT-symbool) en de vervaldatum (bij het zandloper-/EXP-symbool) op de verpakking. Na afloop van de vervaldatum mogen de condooms niet meer worden gebruikt. Condooms zijn medische hulpmiddelen voor anticonceptie en voor de ondersteuning van de bescherming tegen seksueel overdraagbare aandoeningen. Geen enkel voorbehoedmiddel garandeert 100% bescherming tegen zwangerschap of infecties.

Art.: 10069/2015-03

# RUBBER ROLLER



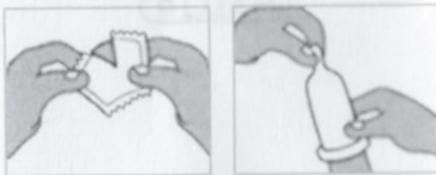
Vertrieb/distribution/distribution/sprzedaż/  
Distribución/distribuição/vendita/verkoop:

Mister B  
www.misterb.com  
info@misterb.com

Gebrauchsanweisung  
Instructions  
Mode d'emploi  
instrukcja używania  
Instrucciones de uso  
Instruções de uso  
istruzioni per l'uso  
gebruiksaanwijzing

Amor Gummiwaren GmbH,  
August-Rost-Str. 4, 99310 Arnstadt,  
Germany

CE 0197



DE

**Wie Man(n) 's macht ...**

Das Kondom schon vor der ersten Berührung zwischen dem Penis und dem Körper des Partners über den steifen Penis streifen. Das Kondom mit den Fingern vorsichtig aus der Folie befreien, um Beschädigungen durch Fingernägel, Schmuck usw. zu vermeiden. Das Reservoir (Kondomspitze) mit Daumen und Zeigefinger zusammendrücken, so dass es keine Luft mehr enthält. Die Vorhaut ganz zurückziehen, das Kondom aufsetzen und über den gesamten Penis abrollen. Bevor der Penis erschlafft, ihn mit dem Kondom herausziehen. Das Kondom dabei am Penisansatz festhalten. Das Kondom nur einmal verwenden. Bei Wiederverwendung entgegen der Vorgaben ist die Zweckbestimmung des Kondoms (zur Empfängnisverhütung und zur Unterstützung des Schutzes vor sexuell übertragbaren Infektionen) nicht mehr gewährleistet.

**Was Man(n) noch wissen muss ...**

Diese Kondome bestehen aus Naturkautschuklatex. Wer weiß, dass er auf Latex überempfindlich (allergisch) reagiert, muss auch vor Erzeugnissen aus Naturlatex gewarnt werden. Als zusätzliche Gleitmittel nur solche verwenden, die als kondomgeeignet ausgewiesen sind. Keine feithaltigen Gleitmittel, wie Vaseline, Babyöl, Körperlotionen, Massageöl, Butter, Margarine usw. verwenden, da diese das Kondom schädigen. Bei gleichzeitiger Anwendung von Medikamenten, die in Kontakt mit dem Kondom kommen können, fragen Sie einen Arzt oder Apotheker zur Verträglichkeit mit Kondomen. Auch bei leichten Irritationen, z.B. Hautreizungen, fragen Sie bitte einen Arzt um Rat. Gebrauchte Kondome in den Abfall und nicht in die Toilette werfen.

**Und weitere Hinweise ...**

Die Kondome originalverpackt, kühl, trocken und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren. Bitte die Chargennummer (bei LOT-Symbol) und das Verfallsdatum (bei Eieruhr-/EXP-Symbol) auf der Verpackung beachten. Nach Ablauf des Verfallsdatums dürfen die Kondome nicht mehr verwendet werden. Kondome sind Medizinprodukte zur Empfängnisverhütung und zur Unterstützung des Schutzes vor sexuell übertragbaren Infektionen. Keine Art Verhütungsmittel garantiert einen 100%igen Schutz vor Schwangerschaft oder Infektionen.

EN

**How to use ...**

Put condom on to the erect penis before there is any contact between the penis and your partner's body. Carefully remove the condom from the foil with your fingers in order to avoid damage from fingernails, jewellery etc.. Pinch the reservoir (tip of the condom) between thumb and index finger to squeeze out the air. Pull back the foreskin completely, put on the condom and roll it down over the whole length of the penis. Withdraw the penis while it is still erect, holding the condom in place at the base of the penis. Only use the condom once. In case of re-use, contrary to the specifications, the assigned purpose of the condom (contraception and protection against sexually transmitted diseases) can no longer be assured.

**What else you should know ...**

These condoms are made of natural rubber latex. In cases of known oversensitivity to latex (allergy), even natural rubber latex products are not recommended. Only use additional lubricants that are identified as being suitable for use together with condoms. Avoid oil-based lubricants such as Vaseline, baby oil, body lotions, massage oil, butter, margarine etc., as they will damage the condom. In the case of simultaneous use of medicines, which could come into contact with the condom, please consult a medical practitioner or pharmacist regarding condom compatibility. Consult a medical practitioner even in cases of slight irritations, e.g. skin irritations. Used condoms must be disposed of appropriately (into the waste bin) and not flushed down the toilet.

**Some further info ...**

Store the condoms in their original packaging in a cool, dry place well away from sunlight. Please be aware of the batch number (next to LOT-symbol) and the expiry date (next to egg timer-/EXP-symbol) on the package. The condoms may no longer be used after the expiry date. Condoms are Medical Devices for the purpose of contraception and to support the protection against sexually transmitted diseases. No type of contraception guarantees 100% protection against pregnancy or infections.

FR

**Ce qu'il faut faire ...**

Avant tout contact entre le pénis et le corps du partenaire, dérouler le préservatif sur le pénis en érection. Sortir délicatement le préservatif de son emballage avec les doigts afin d'éviter de l'endommager avec les ongles, d'éventuels bijoux, etc.. Pincer le réservoir (extrémité du préservatif) avec le pouce et l'index afin d'en chasser l'air. Faire glisser le prépuce vers la base du pénis, mettre le préservatif et le dérouler sur tout le pénis. Avant son ramollissement, retirer le pénis du corps du partenaire en maintenant le préservatif à la base du pénis. N'utiliser un préservatif qu'une seule fois. Si, contrairement aux consignes, le préservatif est réutilisé, sa finalité (la contraception et l'aide à la protection contre les infections sexuellement transmissibles) ne peut plus être garantie.

**Ce qu'il faut également savoir ...**

Ces préservatifs sont constitués de latex de caoutchouc naturel. Les personnes hypersensibles (allergiques) au latex doivent également être prévenues des risques liés aux produits en latex naturel. Seuls les lubrifiants compatibles avec les préservatifs peuvent être utilisés. Ne pas utiliser de lubrifiants contenant des corps gras (vaseline, huile pour bébé, lotions pour le corps, huile de massage, beurre, margarine etc.) ; ces derniers risquent en effet d'abîmer le préservatif. En cas de prise de médicaments susceptibles d'entrer en contact avec le préservatif, assurez-vous auprès d'un médecin ou d'un pharmacien de leur degré de tolérance avec ces préservatifs. Demandez également conseil à un médecin en cas d'irritation (par ex. irritation de la peau), et ce aussi légère soit-elle. Les préservatifs usagés sont à jeter dans une poubelle, et non aux toilettes.

**Autres indications ...**

Les préservatifs sont à conserver dans leur emballage d'origine, au frais, au sec et à l'abri de la lumière du soleil. Veuillez prendre note du numéro de lot (symbole LOT) et de la date limite d'utilisation (symbole sablier/EXP) indiqués sur l'emballage. Les préservatifs ne doivent pas être utilisés si leur date limite d'utilisation est dépassée. Les préservatifs sont des dispositifs médicaux destinés à la contraception et à la protection contre les maladies sexuellement transmissibles. Aucun type de contraceptif ne garantit une protection absolue contre la grossesse ou les infections.

PL

**Jak to (mężczyzna ma) zrobić ...**

Prezerwatywę na sztywnego penisa nałożyć już przed pierwszym kontaktem między penitem a ciałem partnera. Palcami wyciągnąć ostrożnie prezerwatywę z folii tak, aby uniknąć uszkodzenia prezerwatywy przez paznokcie, biżuterię itp.. Zbiorniczek (wierzchołek prezerwatywy) ścisnąć kciukiem i palcem wskazującym tak, aby nie zgromadziło się w nim powietrze. Ściągnąć całkowicie napletek, nałożyć prezerwatywę i rozwinąć na całej długości penisa. Zanim penis zwiotczeje, wyciągnąć go wraz z założoną prezerwatywą. Prezerwatywę przytrzymywać przy tym mocno przy nasadzie penisa. Prezerwatywę używać tylko jeden raz. Pli opakowane aplikacji w rozporu s pokyny již není zaručen účel použití prezerwativu (k zabránění nechtěného početí a k podpoře ochrany před sexuálně přenosnými infekcemi).

**Co jeszcze trzeba (mężczyźnie) wiedzieć ...**

Prezerwatywy te są zrobione z lateksu pochodzącego z kauczuku naturalnego. Jeśli mężczyzna wie, że jest uczulony na lateks (alergia), to musimy go ostrzec także przed używaniem wyrobów z lateksu naturalnego. Jako dodatkowe środki nawilżające używać tylko takich, które nadają się do prezerwatyw. Nie używać żadnych środków nawilżających zawierających tłuszcze takich jak wazelina, olejki dla dzieci, płyny do ciała, olejki do masażu, masło, margaryna itp., ponieważ uszkadzają one prezerwatywę. Przy równoczesnym stosowaniu leków, które mogą wejść w kontakt z prezerwatywą, prosimy skonsultować z lekarzem lub farmaceutą kwestię ich wzajemnej tolerancji z prezerwatywami. Także w przypadku lekkich podrażnień, np. podrażnień skóry, należy zasięgnąć porady lekarskiej. Zużyte prezerwatywy wyrzucić do śmieci, a nie do toalety.

**Oraz inne wskazówki ...**

Oryginalnie zapakowane prezerwatywy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu oraz chronić przed światłem słonecznym. Prosimy zwrócić uwagę na numer partii (przy symbolu LOT) oraz na termin przydatności do użycia (przy symbolu budzika do gotowania jajek/ symbolu EXP) na opakowaniu. Po upływie terminu przydatności do użycia prezerwatywy już nie mogą być używane. Prezerwatywy są wyrobami medycznymi antykoncepcyjnymi oraz zwiększają ochronę przed zakażeniami przenoszonymi drogą kontaktów seksualnych. Żaden rodzaj środków antykoncepcyjnych nie gwarantuje 100% ochrony przed ciążą lub infekcjami.